

Cal. 5020.B



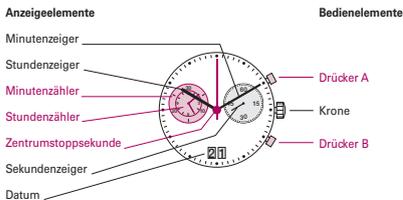
Deutsch Bedienungsanleitung

Batterietyp: 395 (Ø 9,5 mm x 2,6 mm / SR 927 SW)
Ganggenauigkeit: +20 / -10 Sekunden pro Monat

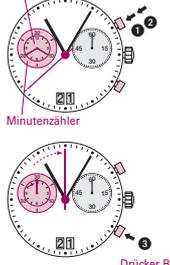
Bitte wenden Sie sich für Reparaturen und bei Garantiesprüchen an die Verkaufsstelle.



Beschreibung der Anzeige- und Bedienelemente



Stundenzähler Drücker A



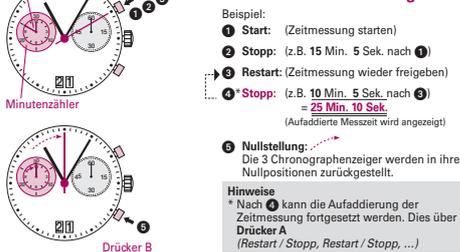
Chronograph: Grundfunktion

(Start / Stopp / Nullstellung)

Beispiel:

- Start:** Drücker A drücken
- Stopp:** Um die Zeitmessung abzubrechen, Drücker A nochmals drücken und die 3 Chronographenzähler ablesen: **4h / 20 Min. / 38 Sek.**
- Nullstellung:** Drücker B drücken. (Die 3 Chronographenzeiger werden in ihre Nullstellungen zurückgestellt).

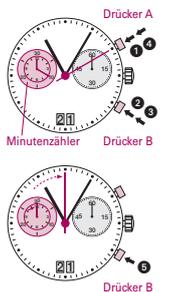
Stundenzähler Drücker A



Chronograph: Aufaddierte Zeitmessung

Beispiel:

- Start:** (Zeitmessung starten)
 - Stopp:** (z.B. 15 Min. 5 Sek. nach 1)
 - Restart:** (Zeitmessung wieder freigeben)
 - Stopp:** (z.B. 10 Min. 5 Sek. nach 3) = **25 Min. 10 Sek.** (Aufaddierte Messzeit wird angezeigt)
 - Nullstellung:** Die 3 Chronographenzeiger werden in ihre Nullpositionen zurückgestellt.
- Hinweise**
* Nach 4 kann die Aufaddierung der Zeitmessung fortgesetzt werden. Dies über Drücker A (Restart / Stopp, Restart / Stopp, ...)

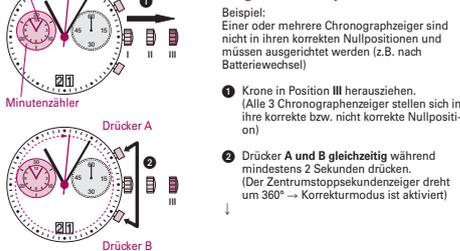


Chronograph: Zwischenzeitmessung

Beispiel:

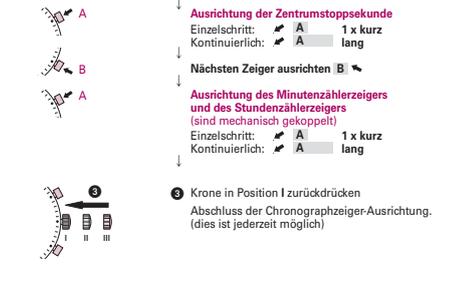
- Start:** (Messzeit starten)
 - Zwischenzeit anzeigen:** z.B. 10 Min. 10 Sek. (die Zeitmessung läuft im Hintergrund weiter)
 - Messzeit aufholen:** (die 3 Chronographenzeiger werden im Schnelllauf auf die weitergelaufene Messzeit nachgeführt.)
 - Stopp:** (Endzeit wird angezeigt)
 - Nullstellung:** Die 3 Chronographenzeiger werden in ihre Nullpositionen zurückgestellt.
- Hinweise**
* Nach 3 können weitere Zwischenzeiten angezeigt werden. Dies über Drücker B (Zwischenzeit anzeigen / Messzeit aufholen, ...)

Stundenzähler Zentrumstoppskunde



Ausrichtung der Chronographenzeiger auf Nullposition

- Beispiel:
Einer oder mehrere Chronographenzeiger sind nicht in ihren korrekten Nullpositionen und müssen ausgerichtet werden (z.B. nach Batteriewechsel)
- Krone in Position III herausziehen. (Alle 3 Chronographenzeiger stellen sich in ihre korrekte Nullposition.)
 - Drücker A und B gleichzeitig während mindestens 2 Sekunden drücken. (Der Zentrumstoppskundezeiger dreht um 360° → Korrekturmodus ist aktiviert)
 - Krone in Position I zurückdrücken (Abschluss der Chronographenzeiger-Ausrichtung. (dies ist jederzeit möglich))



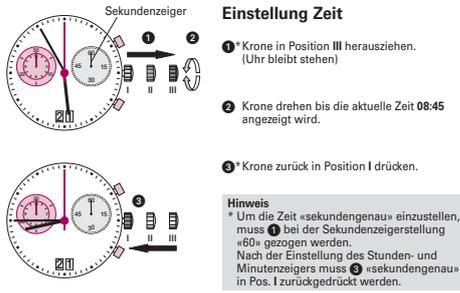
Ausrichtung der Zentrumstoppskunde

Einzelanschritt: A 1 x kurz
Kontinuierlich: A lang

Nächsten Zeiger ausrichten B

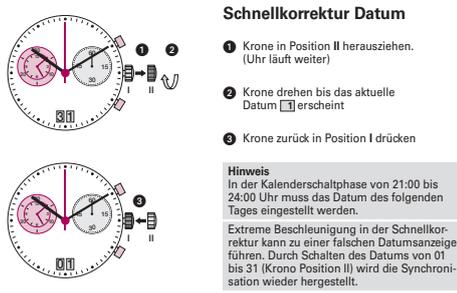
Ausrichtung des Minutenzählerzeigers und des Stundenzählerzeigers (sind mechanisch gekoppelt)

Einzelanschritt: A 1 x kurz
Kontinuierlich: A lang



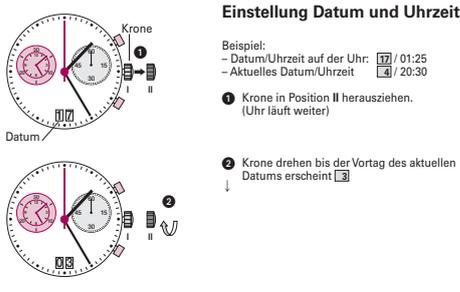
Einstellung Zeit

- Krone in Position III herausziehen. (Uhr bleibt stehen)
 - Krone drehen bis die aktuelle Zeit 08:45 angezeigt wird.
 - Krone zurück in Position I drücken.
- Hinweis**
* Um die Zeit «sekundengenau» einzustellen, muss 1 bei der Sekundenzeigerstellung «60» gezogen werden.
Nach der Einstellung des Stunden- und Minutenzeigers muss 3 «sekundengenau» in Pos. I zurückgedrückt werden.



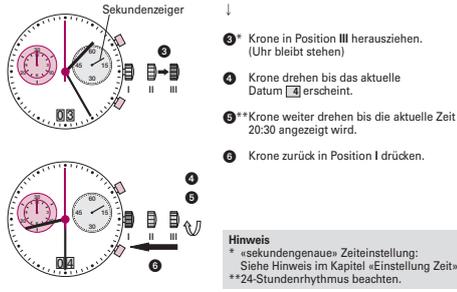
Schnellkorrektur Datum

- Krone in Position II herausziehen. (Uhr läuft weiter)
 - Krone drehen bis das aktuelle Datum 11 erscheint
 - Krone zurück in Position I drücken
- Hinweis**
In der Kalenderschaltphase von 21:00 bis 24:00 Uhr muss das Datum des folgenden Tages eingestellt werden.
Extreme Beschleunigung in der Schnellkorrektur kann zu einer falschen Datumsanzeige führen. Durch Schalten des Datums von 01 bis 31 (Krono Position II) wird die Synchronisation wieder hergestellt.



Einstellung Datum und Uhrzeit

- Beispiel:
– Datum/Uhrzeit auf der Uhr: 17 / 01:25
– Aktuelles Datum/Uhrzeit: 4 / 20:30
- Krone in Position II herausziehen. (Uhr läuft weiter)
 - Krone drehen bis der Vortag des aktuellen Datums erscheint 3



- Krone in Position III herausziehen. (Uhr bleibt stehen)
 - Krone drehen bis das aktuelle Datum 11 erscheint.
 - **Krone weiter drehen bis die aktuelle Zeit 20:30 angezeigt wird.
 - Krone zurück in Position I drücken.
- Hinweis**
* «sekundengenau» Zeiteinstellung: Siehe Hinweis im Kapitel «Einstellung Zeit»
**24-Stundenrhythmus beachten.